

# Ваш КПК



---

Компания Philips старается постоянно улучшать свои изделия. Из-за обновления программного обеспечения данное руководство пользователя может немного не соответствовать вашему изделию. Компания Philips сохраняет за собой право вносить изменения в данное руководство пользователя или аннулировать его в любое время без предварительного уведомления. Устройство соответствует всем необходимым стандартам.

---

## Включение и выключение


- 1 Нажмите и удерживайте клавишу питания, чтобы включить устройство.
- 2 Для выключения устройства нажмите и удерживайте клавишу питания, после чего выберите пункт **Отключить питание**.

### Внимание:

- При первом включении следуйте экранным подсказкам для настройки вашего устройства.




## Блокировка/разблокировка сенсорного экрана



Вы можете заблокировать сенсорный экран и клавиши, чтобы сделать невозможным любые нежелательные действия с устройством.

- 1 Для блокировки нажмите клавишу питания.
- 2 Для разблокировки нажмите на значок , после чего проведите пальцем по экрану в любом направлении.

## Клавиши

Информация об основных клавишах.

<i>Клавиша</i>	<i>Название</i>	<i>Функция</i>
	<b>Питание</b>	- Нажмите и удерживайте для включения/выключения. - Нажмите для включения/выключения экрана. - Удерживайте для доступа к опциям, выберите Без звука или Режим полета.
	<b>Клавиша "Главный экран"</b>	- Возврат на главный экран. - Удерживайте для открытия списка недавно использовавшихся приложений.
	<b>Клавиша Меню</b>	- Открыть список параметров, доступных на текущем экране. - На главном экране открывает "Обои", "Приложения" и "Настройки".

	<b>Клавиша "Назад"</b>	- Возврат на предыдущий экран или выход. - Скрывает экранную клавиатуру, если она открыта.
	<b>Регулировка громкости</b>	- Регулирует громкость звонка в режиме ожидания или громкость голоса во время телефонного разговора. - Нажмите клавишу, чтобы заглушить мелодию входящего вызова.



## Использование сенсорного экрана

Информация об основных действиях для работы с сенсорным экраном.

Функция	Действие
Нажатие	Коротко нажмите (коснитесь) один раз, чтобы выбрать или запустить меню, функцию или приложение.
Нажатие и удерживание	Нажмите элемент и удерживайте его более 2 секунд.
Перетягивание	Нажмите элемент и перетяните его на новое место.
Двойное касание	Коротко коснитесь элемента два раза.
Перелистывание	Быстрая прокрутка вверх, вниз, влево или вправо для перемещения по спискам или экранам.
Щипки	Поставьте два разведенных в стороны пальца на экран, после чего сведите их. В некоторых приложениях, таких как веб-браузер, можно использовать щипки по экрану двумя пальцами (к примеру, большим и указательным пальцами), чтобы менять масштаб при просмотре изображений или веб-страниц.


## Настройка главного экрана

Вы можете настроить главный экран в соответствии со своими предпочтениями.

Функция	Действие
Добавление элементов	Нажмите  , чтобы войти в экранное меню или виджеты, нажмите и удерживайте элемент, а затем перетащите его на главный экран.
Перемещение элементов	Нажмите и удерживайте элемент, затем перетащите его на новое место.
Удаление элементов	Нажмите и удерживайте элемент, пока в нижней части главного экрана не появится значок корзины. Перетащите элемент на значок корзины. Когда элемент станет красным, отпустите его.
Выбор обоев	На главном экране нажмите  > <b>Обои</b> , или коснитесь и удерживайте пустую область на главном экране, а затем выберите нужное изображение в параметрах.

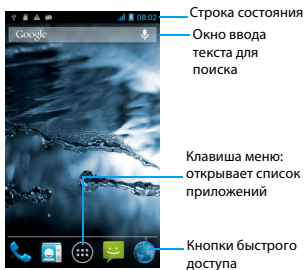
## Главный экран

На главном экране можно просматривать состояние устройства и открывать приложения.

Главный экран состоит из нескольких панелей. Для просмотра панелей главного экрана выполняйте прокрутку влево или вправо. Предусмотрено 4 дополнительных главных экрана. Для их просмотра проведите пальцем горизонтально по экрану влево или вправо. Нажмите  для возврата на центральный главный экран.

Добавив избранные приложения, ярлыки и виджеты, их можно будет активировать одним нажатием.

Главный экран имеет следующие зоны:




## Панель уведомлений

При получении нового уведомления можно открыть панель уведомлений и просмотреть уведомление о событии или новую информацию, которые были получены.

- Чтобы открыть панель уведомлений, нажмите и удерживайте строку состояния, после чего проведите пальцем вниз. При наличии нескольких уведомлений можно прокрутить экран вниз, чтобы просмотреть их все.
- Чтобы скрыть панель, потяните нижнюю границу панели вверх.

На панели уведомлений можно также просматривать текущее состояние устройства и использовать различные опции.

- Откройте панель уведомлений, после чего нажмите , чтобы открыть панель состояния.
- Поместите два пальца на строку состояния, затем проведите пальцами по экрану вниз.



## Значки и символы

Информация о значках и символах на экране.

### Значки *Функция*



КПК не звонит при приеме звонка.



КПК будет вибрировать при входящем звонке.



Индикатор уровня заряда аккумулятора.

	(синие черточки) обычная зарядка.
	(синие черточки) обычная зарядка при включенном питании КПК.
	Wi-Fi включен.
	КПК подключен к GSM-сети. Чем больше полосок отображается, тем выше уровень сигнала сети.
	
	КПК подключен к сети и включена передача данных.
	
	Загрузка данных.
	Передача данных.
	Вызов.
	Есть пропущенные вызовы.
	Новое SMS-сообщение.
	Подключено к ПК.
	Режим отладки через USB.
	Bluetooth включен.
	Подключена гарнитура.
	Будильник включен.
	FM-радио работает в фоновом режиме.
	Воспроизводится музыка в фоновом режиме.
	Произошла ошибка или требуется внимание пользователя.

# Подготовка к эксплуатации

Компания Philips приветствует вас и поздравляет с покупкой!

Чтобы наиболее эффективно использовать свое устройство и все возможности, предлагаемые компанией Philips, мы рекомендуем зарегистрировать устройство на сайте:

[www.philips.com/mobilephones](http://www.philips.com/mobilephones)

Для получения более подробной информации о вашем изделии посетите страницу:

[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

## ⓘ Внимание:

- Перед использованием КПК прочтите инструкции в разделе "Безопасность и меры предосторожности".

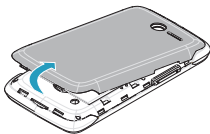
## Сборка и зарядка

Информация о том, как вставить USIM-карту или SIM-карту и зарядить аккумулятор перед первым использованием.

### Вставьте SIM-карту

Выполните указанные ниже действия, чтобы вставить USIM-карту или SIM-карту. Не забудьте выключить КПК перед снятием задней крышки.

- 1 Снимите заднюю крышку.

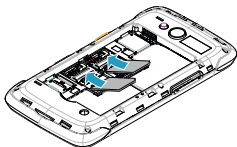




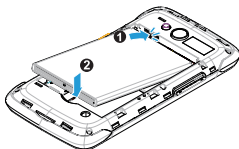
2 Выньте аккумулятор.



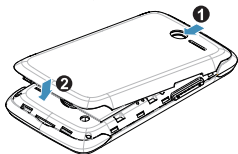
3 Установите SIM-карты.



4 Вставьте аккумулятор.

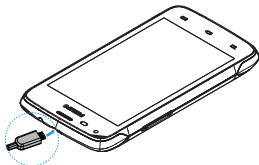


5 Установите заднюю крышку на место.



## Зарядка аккумулятора

Индикатор заряда аккумулятора в правом верхнем углу показывает уровень заряда.



### \* Советы:

- Во время зарядки КПК можно использовать.
- Если зарядное устройство остается подключенным к КПК при полностью заряженном аккумуляторе, это не приводит к повреждению аккумулятора.
- Если вы не собираетесь использовать КПК несколько дней, рекомендуется извлечь из него аккумулятор.
- Если полностью заряженный аккумулятор не используется, со временем он будет терять свой заряд.
- Если аккумулятор используется в первый раз или не использовался длительное время, то для его зарядки может потребоваться больше времени.

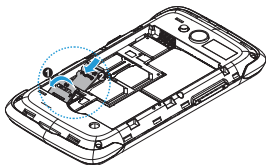
## Установка карты micro-SD (карта памяти)

### Установка карты памяти

Можно увеличить объем памяти КПК и сохранять больше дополнительных мультимедийных файлов, установив карту micro-SD.

Ваше устройство поддерживает карты памяти объемом до 32 Гб.

- 1 Разблокируйте крышку карты памяти.
- 2 Поместите карту micro-SD на слот для карты. Вставьте ее в слот.
- 3 Закройте держатель карты и защелкните его до фиксации.




## Извлечение карты памяти

- 1 Отщелкните держатель карты.
- 2 Извлеките карту памяти.

## Форматирование карты памяти

Форматирование карты памяти на ПК может вызвать несовместимость с устройством. Форматируйте карту памяти только на самом устройстве.


В режиме ожидания нажмите  > **Настройки** > **Память** > **Очистить SD-карту**.

### Внимание:

- Перед форматированием карты памяти не забудьте сделать резервную копию всех важных данных, хранящихся на устройстве.

## Персонализация КПК

### Дата и время

В режиме ожидания нажмите  > **Настройки** > **Дата и время** для настройки стиля отображения времени и даты на своем устройстве.

- **Дата и время сети:** Выберите, чтобы получать данные о времени из сети и автоматически обновлять время и дату.
- **Часовой пояс сети:** Выберите, чтобы получать данные о часовом поясе из сети при смене часового пояса.
- **Дата:** Установить текущую дату вручную.
- **Время:** Установить текущее время вручную.


- **Часовой пояс:** Выбор часового пояса.
- **24-часовой формат:** Выберите, чтобы время отображалось в 24-часовом или 12-часовом формате.
- **Формат даты:** Выбор формата даты.

#### ✳️ Советы:

- При полной разрядке аккумулятора время и дата сбрасываются.

## Настройка блокировки экрана


Чтобы заблокировать устройство, активируйте функцию блокировки экрана.

В режиме ожидания нажмите  > **Настройки** > **Безопасность** > **Блокировка экрана**.

- **Нет:** Отключить блокировку экрана.
- **Провести пальцем:** Провести по экрану для разблокировки.
- **Разблокировка голосом:** Установка разблокировки на распознавание голоса.
- **Графический ключ:** Нарисовать узор для разблокировки экрана.
- **PIN-код:** Разблокировка экрана при помощи PIN-кода.
- **Пароль:** Создание своего собственного пароля для разблокировки экрана.

## Блокировка SIM-карты





Вы можете заблокировать КПК с помощью PIN-кода к SIM-карте.

- 1 В режиме ожидания нажмите  > **Настройки** > **Безопасность** > **Блокировка SIM-карты** > **Настроить блокировку**.
- 2 Выберите SIM-карту, введите PIN-код и нажмите **ОК**.

#### ⓘ Внимание:

- Если несколько раз ввести неправильный PIN-код, то SIM-карта блокируется. Чтобы разблокировать ее, вы должны будете ввести PUK-код.
- Если SIM-карта заблокирована в результате ввода неправильного PUK-кода, для разблокировки SIM-карты будет необходимо обратиться к оператору мобильной сети.


## Доступ к приложениям

- Выполните прокрутку влево или вправо для перехода на другой экран, и выберите приложение.
- На главном экране коснитесь , чтобы открыть список приложений.
- Нажмите  для возврата на предыдущий экран или нажмите  для возврата на главный экран.
- Доступ к недавно использованным приложениям: Нажмите и удерживайте  для просмотра списка приложений, которые вы в последнее время использовали.

### \* Советы:

- Ваше устройство оборудовано датчиком движения, который определяет его ориентацию. Если повернуть устройство во время использования определенных функций, то интерфейс автоматически переключится в альбомную ориентацию. Чтобы настроить сохранение ориентации интерфейса при повороте устройства, выберите **Настройки > Дисплей > Автоповорот экрана**.



## Управление приложениями

- В режиме ожидания нажмите  > **Приложения**.
- При выборе вкладки **Работающие** можно просмотреть все работающие приложения. Выберите приложение и нажмите **Остановить** для его остановки.
- При выборе вкладки **Сторонние** можно просмотреть все загруженные приложения. Нажмите на приложение для получения подробной информации о нем, и выберите **Удалить** для его деинсталляции.

# Основные функции

## Вызовы

### Выполнение вызова

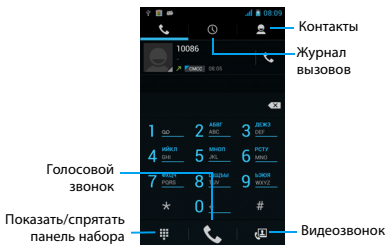
- 1 Нажмите .
- 2 Наберите полный номер или выберите нужный номер из отфильтрованного списка номеров, содержащих введенные цифры.
- 3 Позвоните по голосовой или видеосвязи.
- 4 Нажмите , чтобы завершить звонок.

### \*Советы:





- Функция интеллектуального набора в панели набора номера телефона позволяет осуществить вызов легко и быстро. Просто введите номер телефона или первые несколько букв имени абонента, которому вы хотите позвонить. Функция интеллектуального набора автоматически выполнит поиск и отфильтрует сохраненные контакты и телефонные номера из истории вызовов.

### ⊙Внимание:

- Чтобы ввести номер в международном формате, нажмите "0" и не отпускайте, пока не появится знак "+".
- Во многих странах запись разговора без разрешения является незаконной. Всегда спрашивайте разрешение на запись разговора у другого абонента.








## Ответ на вызов/отклонение вызова

- 1 Когда поступает входящий вызов, нажмите и удерживайте , после чего проведите пальцем вправо в направлении , чтобы ответить на звонок, или влево , чтобы отклонить вызов. (Уровень звука регулируется боковой клавишей громкости).
- 2 Нажмите , чтобы завершить звонок.

## Конференц-вызов

Можно обрабатывать два и более вызовов или использовать конференц-связь, если такая возможность предоставляется вашим оператором.

- 1 Во время разговора нажмите , чтобы ввести телефонный номер, а затем нажмите  для набора номера. Будет сделан вызов на второй номер.
- 2 Первый вызов будет при этом переведен на удержание.
- 3 Нажмите  для переключения вызова, затем нажмите  для начала конференции.
- 4 Для завершения звонка нажмите , чтобы повесить трубку.

## Экстренный вызов

Вызов экстренной помощи можно совершить даже без SIM-карты.







В Европе стандартный номер вызова экстренной помощи – 112, в Великобритании – 999.

### \* Советы:

- Если у вас включен пароль блокировки или блокирующая комбинация, но вы их забыли, можно выполнять экстренные вызовы, нажав "Экстренный вызов" на экране.

## Сообщения

### Отправка сообщений


- 1 Нажмите .
- 2 Выберите "Новое сообщение" .
- 3 Введите номер вручную или нажмите  для выбора номера из телефонной книги.
- 4 Выберите текстовое поле и введите текст своего сообщения.
- 5 Нажмите  > **Добавить тему** и введите тему сообщения.
- 6 Нажмите  и прикрепите файл. (например, картинку, видео, звуковой файл или слайд-шоу)
- 7 Нажмите  для отправки сообщения.

#### Внимание:

- Законом запрещается отправка с помощью MMS-сообщений изображений и звуковых файлов, защищенных авторским правом.

## Электронная почта

### Настройка учетной записи электронной почты

- 1 В списке приложений нажмите .
- 2 Введите свой адрес электронной почты и пароль.
- 3 Нажмите **Далее**, выберите **POP3/IMAP/Exchange** и нажмите **Далее**.
- 4 Если тип учетной записи, которую необходимо настроить, отсутствует в базе данных КПК, последует запрос на ввод дополнительных данных.
- 5 Следуйте экранным подсказкам.



#### Внимание:

- По окончании настройки аккаунта электронной почты, сообщения почты будут загружены на устройство.
- Выберите имя аккаунта в верхней части экрана, после этого выберите аккаунт, из которого необходимо получить сообщения.
- По настройкам почтового сервера проконсультируйтесь у своего провайдера почтовых услуг.



## Управление телефонной книгой



### Добавление нового контакта

- 1 Нажмите  для входа в **Контакты**.
- 2 Нажмите  и выберите память для сохранения.
- 3 Добавьте номер телефона и другие данные, если это необходимо.
- 4 Нажмите **Готово** для завершения сохранения.

#### \* Советы:




- Вы можете создавать контакты из экрана набора номера, выбрав **Добавить в контакты**.
- Для контактов из расширенной телефонной книги можно добавлять подробные данные, такие как номер домашнего телефона, номер рабочего телефона, фото контактного лица и мелодии звонка.

### Создание визитной карточки

- 1 Нажмите  >  .
- 2 Выберите **Настроить профиль** в верхней части списка контактов.
- 3 Введите свои личные данные.
- 4 Нажмите **Готово**.

### Создание группы контактов


Создавая группы контактов, вы можете управлять сразу несколькими контактами и отправлять сообщения сразу всей группе.










- 1 Нажмите  >  .
- 2 Нажмите  и выберите память для сохранения.
- 3 Введите название и настройте параметры для данной группы.
- 4 Добавьте в группу пользователей.
- 5 Нажмите **Готово**.

# Мультимедиа


## Музыка

### Воспроизведение музыки

- 1 Нажмите , чтобы открыть экран воспроизведения музыки.
- 2 Выберите музыкальную категорию.
- 3 Для управления воспроизведением используйте перечисленные ниже клавиши.

Функция	Название
	Начать или возобновить воспроизведение.
	Приостановить воспроизведение.
	Выбрать предыдущую звуковую дорожку.
	Выбрать следующую звуковую дорожку.
	Выбрать режим воспроизведения:
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Повторять один (повторное воспроизведение текущего файла).</li><li>• Повторять все (повторное воспроизведение всех файлов в папке).</li></ul>
	Включение режима случайного воспроизведения. Текущий файл воспроизводится в случайном порядке.
	Выберите, чтобы перейти в список воспроизведения.
	Возврат на главный экран.

### Настройки музыки

Нажмите , чтобы войти в Настройки:

- **Создать микс:** Воспроизведение музыкальных файлов в случайном порядке.
- **Добавить в плейлист:** Добавление новой музыки в список воспроизведения.
- **Использовать как мелодию звонка для SIM1/SIM2:** Выбор музыки в качестве мелодии звонка.
- **Удалить:** Удаление музыки из списка воспроизведения.





- **Звуковые эффекты:** Выбор звукового эффекта.
- **Библиотека:** Возврат к музыкальной категории.

### Внимание:

- При прослушивании музыки выбирайте средний уровень громкости. Постоянное прослушивание при высоком уровне громкости может негативно сказаться на вашем слухе.






## Камера

### Съемка фото/видео

- 1 В списке приложений нажмите .
- 2 Нажмите  для переключения в режим видеокamеры.
- 3 Наведите объектив камеры на объект съемки и выполните необходимую настройку.
- 4 Для увеличения масштаба ("зумирования") поместите два пальца на экран и медленно разведите их. Для уменьшения масштаба сведите их вместе.
- 5 Выберите  /  для съемки фото/видео. Фотографии/ видеоролики сохраняются автоматически.

### Быстрые клавиши камеры

#### Параметр    Функция

	Переключить	Переключитесь на фронтальную камеру для съемки автопортрета.
	Настройки вспышки	Вспышку можно включать или отключать вручную, или установить автоматическое срабатывание при необходимости.
	Обычный режим	Фотосъемка в обычном режиме.
	Распозн. улыбки	Устройство настраивается на распознавание лиц людей и помогает делать снимки, когда они улыбаются.
	Настройки	Настройки камеры.


## Настройки камеры



Параметр	Функция
	
<b>Геотеггинг</b>	Настройка для добавления на фотографии информации о местоположении.
<b>Экспозиция</b>	Регулировка значения экспозиции для изменения яркости.
<b>Цветовые эффекты</b>	Применение специальных эффектов, таких как сепия или черно-белые тона.
<b>Режим съемки</b>	Изменение режима съемки.
<b>Баланс белого</b>	Баланс белого позволяет камере точнее передавать цвета путем настройки под текущие условия освещенности.
<b>Подавление мерцания</b>	Уменьшает размытость изображения, вызванную вибрацией устройства или движением.
<b>По умолчанию</b>	Восстановление настроек по умолчанию.
	
<b>Обнаружение лиц</b>	Устройство настраивается на распознавание лиц и помогает делать снимки портретов.
<b>Автоспуск</b>	Выберите длительность задержки, прежде чем камера сделает снимок.
<b>Непрерывная съемка</b>	Функция непрерывной съемки.
<b>Размер фотографии</b>	Выбор размера фотографии.
<b>Размер пред. просмотра</b>	Настройка размера предварительного просмотра.
<b>ISO</b>	Подстройка чувствительности матрицы камеры.



<b>EIS</b>	Настройка уровня электронной стабилизации изображения.
<b>Микрофон</b>	Включение/выключение микрофона.
<b>Режим аудио</b>	Активация режима соответствия для улучшения качества съемки.
<b>Замедление</b>	Выбор продолжительности задержки перед началом записи видео.
<b>Качество видео</b>	Выбор уровня качества снимков.

## Просмотр фотографий




После съемки выберите значок просмотра изображений, чтобы просмотреть отснятые фотографии, или нажмите  для просмотра фотографий.

- Чтобы просмотреть другие фотографии, проведите по экрану влево или вправо.
- Для увеличения или уменьшения масштаба ("зумирования") поместите два пальца на экран и медленно разведите или сведите их. Для возврата к исходному масштабу дважды коснитесь экрана.
- Чтобы отправить снимок другим пользователям, нажмите .
- Нажмите клавишу  для доступа к следующим функциям:
  - **Удалить**: удаление фотографии.
  - **Слайд-шоу**: Начать слайд-шоу.
  - **Изменить**: Обработка фотографии в программе для редактирования изображений.
  - **Обрезать**: Кадрирование изображения.
  - **Установить изображение как**: Использовать фотографию в качестве обоев или изображения контакта.
  - **Сведения**: Просмотр детальной информации о фотографии.


## Диктофон

Информация о том, как использовать диктофон устройства.

### Запись голосовой заметки

- 1 Откройте список приложений и нажмите .
- 2 Нажмите , чтобы начать запись.
- 3 Нажмите , чтобы закончить запись и сохранить или стереть ее.







### Воспроизведение голосовой заметки

- 1 Выберите  > **Списки воспроизведения** > **Мои записи**, чтобы открыть список голосовых заметок.
- 2 Выберите голосовую заметку для прослушивания.


## FM-радио


Для прослушивания FM-радио необходимо подключить гарнитуру, которая выполняет роль антенны.


### Прослушивание FM-радио

- 1 Подключите гарнитуру к КПК.
- 2 Нажмите , чтобы открыть FM-радио.
- 3 Нажмите  / . FM-радио автоматически выполнит поиск и сохранение доступных радиостанций. Нажмите  /  для подстройки радиочастоты с шагом +/-0,1 МГц.
- 4 Нажмите , чтобы выключить радио.

### Настройки радио



Нажмите  для доступа к следующим функциям:

- 1 **Поиск:** сканирование радиоканалов и автоматическое сохранение доступных станций. Нажмите  для просмотра списка воспроизведения.
- 2 **Ввести канал:** Ручное добавление каналов.
- 3 **Динамик:** включение динамика.

- 4 **Запись с FM:** запись передачи FM-радио. Нажмите ● для начала записи, нажмите ■ для остановки записи. Выберите  > **Списки воспроизведения** > **FM recordings** для доступа к списку записей радиопрограмм.



## Будильник

### Установка будильника


- 1 В списке приложений нажмите .
- 2 Выберите  и введите параметры сигнала, или включите уже существующий будильник.

### Выключение сигнала будильника



Когда будильник звонит:

- При выборе : Сигнал будильника отключится.
- При выборе : Будильник просигналит снова через 10 минут (значение изменяется в настройках будильника).

### Использование секундомера

Нажмите  > **Старт** для запуска секундомера. Для остановки нажмите **Стоп**.

### Использование таймера обратного отсчета

- 1 Нажмите .
- 2 Выберите временной промежуток для обратного отсчета.
- 3 Выберите **Старт** для начала обратного отсчета.
- 4 После обнуления таймера, нажмите **Стоп** для отключения сигнала. Нажмите  для очистки истории таймера.

## Калькулятор

Информация о том, как выполнять вычисления.


- Используйте кнопки на экране для выполнения основных вычислений. (Прокрутите экран, чтобы открыть инженерный калькулятор).

- Нажмите  > **Очистить историю**, чтобы очистить историю вычислений.

## Bluetooth

ГПК можно подключить к совместимому Bluetooth-устройству для обмена данными.


### Включение/выключение Bluetooth

- 1 В меню приложений нажмите  > **Bluetooth**.
- 2 Выберите включение/выключение Bluetooth.
- 3 Нажмите кнопку Bluetooth, чтобы открыть другие настройки этого подключения.

#### Внимание:

- Выключайте Bluetooth, если он не используется, для экономии заряда аккумулятора, а также в местах, где использование беспроводной связи запрещено, например, на борту самолета или в больницах.

### Получение данных через Bluetooth

- 1 Сначала включите Bluetooth, затем нажмите  > **Philips W3568**, чтобы сделать устройство видимым.
- 2 Затем выберите **Поиск устройств**.
- 3 Выберите устройство, введите парный пароль для сопряжения и нажмите **Принять** для сопряжения с другим устройством.
- 4 Подтвердите принятие файла на принимающем устройстве.

#### Внимание:

- Некоторые устройства, особенно гарнитуры или комплекты громкой связи для автомобиля, могут иметь неизменяемый PIN-код, например, 0000. Если другое устройство имеет PIN-код, его необходимо ввести.

### Отправка данных через Bluetooth


- 1 Выберите файл или элемент, такой как контакт, событие календаря, напоминание или файл мультимедиа, из соответствующего приложения или из папки "Мои файлы".
- 2 Выберите вариант отправки данных через Bluetooth.
- 3 Найдите устройство с включенным Bluetooth и выполните сопряжение.



## Wi-Fi

Возможность подключения к Интернету или другим сетевым устройствам везде, где есть беспроводная точка доступа.


### Включение Wi-Fi и подключение к беспроводной сети

- 1 Нажмите  > **Wi-Fi**.
- 2 Перетащите переключатель Wi-Fi вправо, включив Wi-Fi.
- 3 Ваше устройство произведет автоматический поиск точек доступа Wi-Fi.
- 4 Выберите точку доступа.
- 5 Если выбрана защищенная сеть, вам будет предложено ввести ключ сети или пароль.
- 6 Нажмите **Подключить**.

## VPN

Информация о том, как создавать виртуальные частные сети (VPN) и подключаться к ним.


### Настройка профиля VPN

- 1 В списке приложений нажмите  > **Еще...** > **VPN**.
- 2 Нажмите + для введения имени VPN-сервера и выбора типа VPN.
- 3 При необходимости установите нужные параметры.
- 4 Закончив, нажмите **Сохранить**.

#### Советы:

- Выбор доступных опций может зависеть от типа VPN-сети.
- На вашем устройстве должен быть заранее настроен доступ к Интернету. Если у вас возникают затруднения с доступом к Интернету, необходимо изменить настройки подключения. Если вы не знаете, какую информацию следует ввести, обратитесь к администратору своей VPN-сети.
- Чтобы использовать эту функцию, необходимо включить функцию блокировки экрана.

## Подключение к VPN

- 1 В списке приложений нажмите  > **Еще...** > **VPN**.
- 2 Выберите нужную частную сеть.
- 3 Введите имя пользователя и пароль, затем нажмите **Подключить**.

## Предоставление доступа к мобильной сети

Информация о том, как использовать устройство в качестве беспроводного модема или беспроводной точки доступа для ПК или других устройств, а также предоставлять доступ к мобильному сетевому соединению, используемому устройством.

## Предоставление доступа к мобильной сети через USB

- 1 С помощью USB-кабеля соедините многофункциональный разъем на устройстве с компьютером.
- 2 В списке приложений выберите **Настройки** > **Еще...** > **Режим модема**.
- 3 Выберите **USB-модем**, чтобы включить функцию USB-модема. Ваше устройство предоставит компьютеру доступ к мобильному сетевому подключению.
- 4 Чтобы прекратить доступ к сетевому подключению, нажмите соответствующую кнопку для выхода из режима USB-модема.

## Подключение к ПК

Информация о том, как подключить КПК к ПК с помощью USB-кабеля в режиме USB-подключения.

- 1 Подключите ваш КПК к компьютеру при помощи кабеля USB.
- 2 После подключения выберите **Включить USB-накопитель**.
- 3 КПК будет выполнять роль съемного диска. Если вставить в устройство карту памяти, вы также сможете открыть каталог файлов на карте памяти, т. е. использовать КПК в качестве устройства чтения карт памяти.
- 4 Скопируйте файлы с ПК на карту памяти.
- 5 Закончив, нажмите **Отключить USB-накопитель**.

# Настройки

## Беспроводные сети

Функция	Название
<b>Управление SIM-картами</b>	Настройка информации о SIM-картах/настройка SIM-карт для передачи данных, вызовов, сообщений.
<b>Wi-Fi</b>	Включение функции Wi-Fi для подключения к точкам доступа Wi-Fi и доступа к Интернету или другим сетевым устройствам.
<b>Bluetooth</b>	Включение функции Bluetooth для обмена данными на коротком расстоянии.
<b>Передача данных</b>	Отслеживание объема принятых и переданных данных, а также настройка ограничений при передаче данных.
<b>Режим полета</b>	При включении "Автономного режима" все беспроводные функции устройства будут отключены. Вы сможете использовать только функции, не связанные с сетью.
<b>VPN</b>	Настройка виртуальных частных сетей (VPN) и управление ими.
<b>Режим модема</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Использование устройства в качестве беспроводного модема путем его подключения к компьютеру через USB.</li><li>• Использование устройства в качестве беспроводной точки доступа для других устройств.</li><li>• Включение функции Bluetooth-модема для предоставления компьютерам доступа к вашей мобильной сети через Bluetooth.</li></ul>

<b>Мобильная сеть</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Настройка передачи данных в любой мобильной сети.</li><li>• Настройка передачи данных при нахождении в роуминге.</li></ul>
-----------------------	--

---

<b>USB Интернет</b>	Раздача Интернета Windows-ПК через USB-кабель
---------------------	---

---

## Устройство

Функция	Название
<b>Профили звука</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Выбор звуковых профилей.</li><li>• Настройка громкости и типа мелодии, будильника и уведомлений.</li></ul>
<b>Дисплей</b>	Изменение настроек для управления параметрами экрана и подсветки.
<b>Память</b>	Просмотр сведений о памяти устройства и карте памяти. Вы можете также отформатировать карту памяти.
<b>Батарея</b>	Просмотр данных о заряде аккумулятора, которое потребляется устройством.
<b>Приложения</b>	Управление запущенными приложениями, перемещение приложений на карту памяти или с нее, а также установка или удаление программ.

---

## Личные данные

Функция	Название
<b>Данные о местоположении</b>	Выбор источников для определения вашего местоположения.
<b>Безопасность</b>	Настройка блокировки экрана или управление хранилищем учетных данных.
<b>Язык и ввод</b>	Настройка языка операционной системы и региона. Кроме того, вы можете настроить параметры экранной клавиатуры.
<b>Восстановление и сброс</b>	Резервное копирование и восстановление данных, удаление всех данных и сброс настроек до заводских.

## Аккаунты

Добавление аккаунтов электронной почты, см. “Электронная почта” на стр. 16.

## Система

Функция	Название
<b>Дата и время</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Настройка даты и времени, часового пояса и формата даты или времени.</li><li>• Выбор подходящих форматов времени и даты.</li></ul>
<b>Расписание вкл./выкл. питания</b>	Установка времени для автоматического включения/выключения.
<b>Спец. возможности</b>	Используйте эти настройки, если загружены и установлены инструменты специальных возможностей, такие как программа для голосового чтения с экрана. Службы и функции специальных возможностей можно включить или выключить.
<b>Для разработчиков</b>	Активация и изменение настроек для разработки приложений.

- Об устройстве** Просмотр различной информации об устройстве, такой как сведения об аккумуляторе, юридическая информация, номер модели, версия программного обеспечения, версия ПО модуля связи и номер сборки.
- При наличии сетевого соединения, выберите **Обновление системы** для обновления системы до последней версии прошивки.
- 

## Безопасность и меры предосторожности

### Меры предосторожности

#### Храните КПК в месте, недоступном для маленьких детей



Храните КПК и принадлежности к нему в недоступном для маленьких детей месте. При проглатывании мелкие детали могут стать причиной удушья или увечья.

#### Радиоволны



Ваш КПК излучает/принимает радиоволны в диапазонах GSM/WCDMA.



Узнайте у производителя вашего автомобиля, не влияет ли радиоизлучение на электронные системы автомобиля.

#### Условия эксплуатации

Ваше устройство сохраняет работоспособность и параметры при воздействии климатических факторов: температура окружающего воздуха от -10°C до +55°C; относительная влажность 65% при +20°C и до 80% при +25°C.

#### Выключайте ваш КПК...



Перед посадкой в самолет. Использование КПК в самолете может стать причиной опасной ситуации, нарушить беспроводную связь, а также может быть незаконным.



В больницах, поликлиниках, других лечебных учреждениях и любых местах, в которых может находиться медицинское оборудование.



В местах с потенциально взрывоопасной атмосферой (например, на автозаправочных станциях и в местах с наличием в воздухе взвешенной металлической пыли).

В автомобиле, перевозящем воспламеняющиеся продукты, и в автомобиле, работающем на сжиженном нефтяном газе (СНГ). В горных выработках и других зонах, где проводятся взрывные работы.

#### КПК и автомобиль



Не используйте КПК во время управления автомобилем и соблюдайте все требования, ограничивающие использование мобильных телефонов за рулем. По возможности пользуйтесь комплектом Hands-Free ("свободные руки") для повышения безопасности.

#### Обращайтесь с КПК аккуратно и осторожно



Для оптимальной и удовлетворительной работы КПК рекомендуется использовать КПК в обычной рабочей ориентации.

- Не подвергайте КПК воздействию предельно низких или высоких температур.

- Не погружайте КПК в жидкости. Если КПК намок, выключите его, извлеките аккумулятор и дайте просохнуть КПК и аккумулятору в течение 24 часов перед повторным использованием.
- Если необходимо очистить КПК, протрите его мягкой тканью.
- В жаркую погоду или от длительного воздействия солнечных лучей (например, через окно дома или стекло автомобиля) температура корпуса КПК может повыситься. В этом случае будьте очень осторожны, когда берете КПК в руки, и воздержитесь от его использования при температуре окружающей среды выше 40°C.

### Защищайте аккумуляторы от повреждения



Всегда используйте только оригинальные аксессуары Philips, так как другие аксессуары могут повредить КПК и привести к аннулированию всех гарантий компании Philips. Использование неизвестного типа аккумулятора может также привести к его взрыву.

Обеспечьте немедленную замену поврежденных деталей квалифицированным специалистом. Замена должна выполняться исключительно с использованием оригинальных запчастей Philips.

- КПК работает от перезаряжаемого аккумулятора.
- Используйте только указанное зарядное устройство.
- Не сжигайте КПК и аккумулятор.
- Не деформируйте и не вскрывайте аккумулятор.
- Не допускайте короткого замыкания контактов аккумулятора металлическими предметами (такими как ключи в кармане).
- Не подвергайте КПК воздействию высоких температур (>свыше 60° C или 140° F), влаги или химически агрессивных сред.

### Защита окружающей среды



Помните о необходимости соблюдать местные правила утилизации упаковочного материала, отработавших аккумуляторов и старых телефонов; пожалуйста, способствуйте их переработке. Philips помечает аккумуляторы и упаковочные материалы стандартными символами для облегчения переработки и правильной ликвидации отходов.



Маркированный упаковочный материал подлежит вторичной переработке.



Компания вкладывает средства в соответствующую национальную систему восстановления и переработки упаковки.



Пластик подлежит переработке (также указывается тип пластика).

### Защита слуха



При прослушивании музыки выбирайте средний уровень громкости.

Постоянное прослушивание при высоком уровне громкости может негативно сказаться на вашем слухе.

### Маркировка WEEE в DFU: Информация для потребителя

#### Утилизация изделия

КПК спроектирован и изготовлен из высококачественных материалов и компонентов, подлежащих переработке и повторному использованию.



Если изделие содержит этот символ перечеркнутой корзины с колесами, это означает, что изделие соответствует Европейской директиве 2002/96/EC.

Ознакомьтесь с информацией о местной системе раздельного сбора компонентов электрических и электронных изделий.

Действуйте согласно местным правилам и не утилизируйте отслужившие изделия вместе с обычными бытовыми отходами. Правильная утилизация отслужившего изделия способствует предотвращению возможных негативных последствий для окружающей среды и здоровья людей.

Устройство может содержать предметы, технологию или программное обеспечение, подпадающие под действие экспортных законов и правил США и других стран. Запрещено осуществлять противозаконные действия.

## Советы

### Кардиостимуляторы

Если вы используете кардиостимулятор:

- Всегда держите КПК на расстоянии более 15 см от кардиостимулятора, т.к. работающий КПК может создавать помехи для него.
- Не носите КПК в нагрудном кармане.
- Прикладывайте КПК к тому уху, которое находится дальше от кардиостимулятора, чтобы минимизировать возможные помехи.
- Если вы предполагаете, что КПК создает помехи для кардиостимулятора, выключите его.

### Слуховые аппараты

Если вы используете слуховое устройство, обратитесь к врачу и производителю слухового устройства, чтобы узнать, подвержено ли устройство воздействию помех от сотового телефона.

### Как увеличить срок службы аккумулятора

Для надлежащей работы КПК необходим достаточный заряд аккумулятора. Для экономии энергии можно предпринимать следующие меры:

- Отключать функцию Bluetooth.
- Установить низкий уровень и продолжительность подсветки на КПК.
- Вручную устанавливайте GPRS-соединение, когда это необходимо. В противном случае КПК будет постоянно искать GPRS-соединение, расходуя при этом заряд аккумулятора.
- Отключайте КПК вне зоны покрытия сети. В противном случае КПК будет постоянно искать сеть, расходуя при этом заряд аккумулятора.

## Устранение неполадок

### КПК не включается

Извлеките и снова установите аккумулятор. Затем заряжайте КПК до тех пор, пока индикатор заряда не перестанет двигаться. Отключите зарядное устройство и попробуйте включить КПК.

### При включении КПК вы видите на экране слово ЗАБЛОКИРОВАН

Кто-то пытался воспользоваться вашим КПК, но не знал PIN-кода и кода разблокировки (PUK). Обратитесь к оператору сети.

### На экране отображается ошибка IMSI

Проблема связана с тарифным планом. Обратитесь к оператору.

### КПК не переходит в режим ожидания

Нажмите и удерживайте кнопку отбоя или выключите КПК, затем убедитесь, что SIM-карта и аккумулятор установлены правильно, и вновь включите КПК.

### Значок сети не отображается

Соединение с сетью отсутствует. Вы находитесь в зоне отсутствия приема (в туннеле или между высокими зданиями), либо вне зоны действия сети. Попробуйте переместиться в другое место, повторно соединиться с сетью (особенно за рубежом), или обратитесь к сотовому оператору для получения помощи или информации о сети.



### **Экран не реагирует на нажатие клавиш (или реагирует медленно)**

При очень низких температурах дисплей медленней реагирует на нажатие кнопок. Это нормальное явление, не влияющее на рабочие качества КПК. Поместите КПК в более теплое место и проверьте его работу. Если проблема не исчезнет, обратитесь к продавцу вашего КПК.

### **Аккумулятор перегревается**

Возможно, вы используете зарядное устройство, не предназначенное для вашего устройства. Всегда используйте оригинальные аксессуары Philips, поставляемые с вашим устройством.

### **На экране КПК не отображаются номера входящих звонков**

Эта функция зависит от сети и пакета услуг. Если сеть не отправляет номер звонящего абонента, КПК покажет "Вызов 1" или "Номер скрыт". За разъяснениями по поводу этой ситуации обратитесь к своему оператору.

### **Не удается отправить SMS**

Некоторые сети не поддерживают обмен сообщениями с другими сетями. Убедитесь в том, что вы ввели номер SMS-центра, или обратитесь к оператору, чтобы получить более подробную информацию.

### **Вы предполагаете, что пропустили какие-то вызовы**

Проверьте настройки отклонения вызовов.

### **Во время зарядки отсутствуют полоски на значке аккумулятора, а контур значка мигает**

Заряжайте аккумулятор при температуре не ниже 0°C (32°F) и не выше 50°C (113°F).

Если проблема не исчезнет, обратитесь к продавцу вашего КПК.

### **КПК сообщает об ошибке SIM-карты**

Проверьте правильность установки SIM-карты. Если проблема не устранена, то возможно, ваша SIM-карта повреждена. Обратитесь к оператору.

### **При попытке использовать функцию меню появляется надпись "ЗАПРЕЩЕНО"**

Доступность некоторых функций зависит от сети. Иначе говоря, они доступны при условии поддержки их сетью в соответствии с условиями вашего подключения. За разъяснениями по поводу этой ситуации обратитесь к своему оператору.

### **КПК не работает надлежащим образом в автомобиле**

В автомобиле имеется много металлических деталей, поглощающих электромагнитные волны, что может влиять на функционирование КПК.

### **Внимание:**

- Обратитесь в местные органы власти, чтобы узнать, разрешается ли в вашем регионе пользоваться телефоном за рулем.

### **КПК не заряжается**

Если аккумулятор полностью разряжен, его предварительная зарядка может занять некоторое время (в некоторых случаях до 5 минут), и лишь после этого значок зарядки отобразится на экране.

### **Изображение, снятое на камеру КПК, нечеткое**

Проверьте чистоту объективов камер с обеих сторон.

## Заявление о товарных знаках

Android	Android является товарным знаком компании Google, Inc.
Bluetooth™	Bluetooth™ – это товарный знак, принадлежащий компании Telefonaktiebolaget L M Ericsson, Швеция. Компания Philips получила лицензию на использование данного товарного знака.
Philips	PHILIPS и эмблема PHILIPS со щитом являются зарегистрированными товарными знаками компании Koninklijke Philips N.V., производство продукции осуществляется компанией Shenzhen Sang Fei Consumer Communications Co., Ltd. по лицензии Koninklijke Philips N.V.

## Информация об удельном коэффициенте поглощения

### Международные стандарты

ДАННОЕ УСТРОЙСТВО СООТВЕТСТВУЕТ МЕЖДУНАРОДНЫМ РЕКОМЕНДАЦИЯМ В ПЛАНЕ ВОЗДЕЙСТВИЯ РАДИОВОЛН

Ваш КПК является приемником и передатчиком радиосигналов. Он разработан и изготовлен так, чтобы радиочастотная энергия не превышала предельных значений, определенных международными стандартами. Данные требования были установлены Международной комиссией по защите от неионизирующего излучения (ICNIRP) и Институтом инженеров по электротехнике (IEEE), которые определяют гарантированный запас надежности для защиты людей, независимо от их возраста и состояния здоровья.

В рекомендациях по излучению для мобильных телефонов используется единица измерения, называемая удельным коэффициентом поглощения (SAR). Предельное значение SAR, рекомендованное комиссией ICNIRP для мобильных телефонов общего назначения, составляет **2,0 Вт/кг, усредненные на 10 грамм ткани, а для головы этот показатель составляет 1,6 Вт/кг, усредненных на один грамм ткани**, согласно стандарту IEEE 1528.

Испытания в отношении SAR проводятся с использованием рекомендуемых рабочих положений при работе телефона на самой высокой сертифицированной мощности во всех используемых частотных диапазонах. Хотя значение SAR определяется на самой высокой сертифицированной мощности, фактические уровни SAR работающего мобильного телефона обычно ниже максимального значения SAR. Это обусловлено тем, что телефон разработан для работы при различных уровнях мощности, что позволяет использовать минимальную мощность, необходимую для подключения к сети. Как правило, чем ближе вы к антенне базовой станции, тем ниже мощность излучения.

Несмотря на то, что между уровнями SAR различных телефонов и для разных положений могут существовать различия, все они соответствуют стандартам защиты от излучения радиоволн.

**Наибольшее значение SAR для данной модели КПК Philips Xenium W3568 при проверке на соответствие стандартам составляло 0.778 Вт/кг согласно рекомендациям ICNIRP.**

При пользовании КПК следует соблюдать несколько простых правил, которые позволят свести мощность передатчика к минимально возможному в каждом конкретном месте значению:

- 1 Держать КПК при разговоре следует так, чтобы не заслонять антенну рукой. В телефонах со встроенной антенной, как правило, не следует касаться рукой верхней (или, реже, нижней) трети корпуса.
- 2 При разговоре из помещения (кроме крупных торговых центров, вокзалов и т. д., где операторы связи могут устанавливать локальные базовые станции) по возможности следует подходить к окну.
- 3 Находясь в зоне неуверенного или сравнительно слабого приема (менее половины шкалы), следует свести продолжительность разговоров к минимуму, по возможности заменять голосовое общение на SMS.

- 4 Металлический корпус легкового автомобиля значительно ухудшает условия для передачи сигнала от телефона к базовой станцией, поэтому мощность возрастает. В момент установления соединения телефоны GSM обычно работают на большей мощности, чем во время разговора, поэтому при исходящем звонке следует подносить трубку к уху только через несколько секунд после набора номера (момент установления соединения у большинства телефонов можно определить по индикации на дисплее).

#### Заявление о соответствии

Мы,  
**Shenzhen Sang Fei Consumer  
Communications Co., Ltd.**  
**11 Science and Technology Road,  
Shenzhen Hi-tech Industrial Park,  
Nanshan District, Shenzhen 518057  
Китай**

с полной ответственностью заявляем, что изделие

**Philips Xenium W3568 (CTW3568)**  
Philips GSM/WCDMA  
номер ТАС: 86281302

к которому относится данная декларация, соответствует следующим стандартам:

БЕЗОПАСНОСТЬ (статья 3.1.а):	EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011 IEC 60950-1:2005+Am 1:2009
ЗДОРОВЬЕ (статья 3.1.а):	EN 50360:2001 EN 62209-1:2006 EN 62209-2:2010
ЭМС (статья 3.1.б):	ETSI EN 301 489-1 v1.9.2 ETSI EN 301 489-7 v1.3.1 ETSI EN 301 489-17 v2.1.1 ETSI EN 301 489-24 v1.5.1
СПЕКТР (статья 3. 2):	ETSI EN 301 511 v9.0.2 ETSI EN 301 908-1 v5.2.1 ETSI EN 301 908-2 v5.2.1 ETSI EN 300 328 v1.7.1

Настоящим мы заявляем, что по результатам проведенных радиочастотных испытаний вышеуказанное изделие соответствует всем необходимым требованиям Директивы 1999/5/ЕС.

Процедура оценки соответствия, описанная в статье 10 и подробно рассмотренная в Приложении III или IV Директивы 1999/5/ЕС, выполнена с привлечением следующего уполномоченного органа (органов):

TüV Süd BAVT, Octagon House, Concorde Way, Segensworth North, Fareham, Hampshire, PO15 5RL.

Идентификационная метка: CE 0168

4 сентябрь 2013 г.



Менеджер по контролю качества

**Производитель:**

**Shenzhen Sang Fei Consumer  
Communications Co., Ltd.  
11 Science and Technology Road,  
Shenzhen Hi-tech Industrial Park,  
Nanshan District, Shenzhen 518057,  
China.**

**Импортер:**

**«ООО Сангфэй СЕС Электроникс Рус»  
Москва, Наб. Академика Туполева, д. 15, стр. 2.  
Россия.**

Карманный персональный компьютер с абонентской радиостанцией  
стандарта WCDMA 900/2100MHz, GSM 850/900/1800/1900MHz,  
Philips Xenium W3568 (CTW3568)

Декларация о соответствии:

Philips Xenium W3568 (CTW3568) Д-МТ-6650

Срок действия: с 14.08.2013 по 06.08.2016

Зарегистрировано Федеральным агентством связи

ТАМОЖЕННЫЙ СОЮЗ

ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ

Регистрационный номер декларации о соответствии № TC RU

Д-CN.AГ27.B.00191

Декларация о соответствии действительна с 31.07.2013 по 30.07.2018

